



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION CHARGÉE DU CONTRÔLE DE LA
MISE EN OEUVRE DES LOIS DU 27 MARS 2020
HABILITANT LE ROI À PRENDRE DES MESURES
DE LUTTE CONTRE LA PROPAGATION DU
CORONAVIRUS COVID-19

COMMISSIE BELAST MET DE CONTROLE OP DE
UITVOERING VAN DE WETTEN VAN 27 MAART
2020 DIE MACHTIGING VERLENEN AAN DE
KONING OM MAATREGELEN TE NEMEN IN DE
STRIJD TEGEN DE VERSPREIDING VAN HET
CORONAVIRUS COVID-19

Mercredi

27-05-2020

Après-midi

Woensdag

27-05-2020

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttres originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
sp.a	socialistische partij anders
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Les arrêtés royaux de pouvoirs spéciaux en matière de l'Intérieur – Arrêté royal n° 12 concernant la prorogation des délais de procédure devant le Conseil d'État et la procédure écrite – Échange de vues avec le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé du Commerce extérieur.

Orateurs: **Pieter De Crem**, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé du Commerce extérieur

Arrêté royal prolongeant les mesures prises par l'arrêté royal n° 3 du 9 avril 2020 portant des dispositions diverses relatives à la procédure pénale et à l'exécution des peines et des mesures prévues dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19. Échange de vues avec le vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes. Questions jointes de

- Khalil Auasti à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "La Justice et le COVID-19" (55006186C)

- Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "Le prolongement des mesures de l'A.R. n° 3 relatif à la procédure pénale et à l'exécution des peines" (55006426C)

- Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "L'exécution des peines dans le contexte de la crise du coronavirus" (55006483C)

Orateurs: **Sophie De Wit**, **Nabil Boukili**, **Khalil Auasti**, **Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes, **Barbara Pas**, présidente du groupe VB

Arrêté royal prolongeant les mesures prises avec l'arrêté royal n° 15 du 24 avril 2020 relatif au sursis temporaire en faveur des entreprises des mesures d'exécution et autres mesures pendant la durée de la crise du COVID-19. Échange de vues avec le vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes. Questions jointes de

- Bercy Slegers à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "Les ASBL en difficulté en raison de la crise du

INHOUD

De bijzonderemachtenbesluiten betreffende Binnenlandse Zaken – Koninklijk besluit nr. 12 met betrekking tot de verlenging van de termijnen van de rechtspleging voor de Raad van State en de schriftelijke behandeling van de zaken – Gedachtewisseling met de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Buitenlandse Handel.

Sprekers: **Pieter De Crem**, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Buitenlandse Handel

Koninklijk besluit tot verlenging van de maatregelen genomen bij het koninklijk besluit nr. 3 van 9 april 2020 houdende diverse bepalingen inzake strafprocedure en uitvoering van straffen en maatregelen in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19. Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der gebouwen, en minister van Europese Zaken. Toegevoegde vragen van

- Khalil Auasti aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "Justitie en COVID-19" (55006186C)

- Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De verlenging van de maatregelen in het KB nr. 3 inzake de strafprocedure en uitvoering van straffen" (55006426C)

- Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De strafuitvoering in de context van de coronacrisis" (55006483C)

Sprekers: **Sophie De Wit**, **Nabil Boukili**, **Khalil Auasti**, **Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken, **Barbara Pas**, voorzitter van de VB-fractie

Koninklijk besluit tot verlenging van de maatregelen genomen bij het koninklijk besluit nr. 15 van 24 april 2020 betreffende de tijdelijke opschorting ten voordele van ondernemingen van uitvoeringsmaatregelen en andere maatregelen gedurende de COVID-19 crisis. Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der gebouwen, en minister van Europese Zaken. Toegevoegde vragen van

- Bercy Slegers aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "Vzw's in moeilijkheden door de coronacrisis"

coronavirus" (55006147C)

(55006147C)

- Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "Le prolongement du sursis en faveur des entreprises en vertu de l'arrêt n°15" (55006427C) 7

Orateurs: **Bercy Slegers, Nabil Boukili, Katrien Houtmeyers, Philippe Pivin, Koen Geens**, vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes

- Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De verlenging van de tijdelijke opschorting ten voordele van ondernemingen krachtens het KB nr. 15" (55006427C) 7

Sprekers: **Bercy Slegers, Nabil Boukili, Katrien Houtmeyers, Philippe Pivin, Koen Geens**, vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

COMMISSION CHARGÉE DU
CONTRÔLE DE LA MISE EN
OEUVRE DES LOIS DU 27 MARS
2020 HABILITANT LE ROI À
PRENDRE DES MESURES DE
LUTTE CONTRE LA
PROPAGATION DU
CORONAVIRUS COVID-19

du

MERCREDI 27 MAI 2020

Après-midi

COMMISSIE BELAST MET DE
CONTROLE OP DE UITVOERING
VAN DE WETTEN VAN 27 MAART
2020 DIE MACHTIGING
VERLENEN AAN DE KONING OM
MAATREGELEN TE NEMEN IN DE
STRIJD TEGEN DE
VERSPREIDING VAN HET
CORONAVIRUS COVID-19

van

WOENSDAG 27 MEI 2020

Namiddag

La réunion publique de commission est ouverte à 14 h 19 par M. André Flahaut, président.

De openbare commissievergadering wordt geopend om 14.19 uur en voorgezeten door de heer André Flahaut.

01 Les arrêtés royaux de pouvoirs spéciaux en matière de l'Intérieur – Arrêté royal n° 12 concernant la prorogation des délais de procédure devant le Conseil d'État et la procédure écrite – Échange de vues avec le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé du Commerce extérieur.

01 De bijzonderemachtenbesluiten betreffende Binnenlandse Zaken – Koninklijk besluit nr. 12 met betrekking tot de verlenging van de termijnen van de rechtspleging voor de Raad van State en de schriftelijke behandeling van de zaken – Gedachtewisseling met de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Buitenlandse Handel.

01.01 **Pieter De Crem**, ministre (*en néerlandais*): L'arrêté royal n° 12 du 21 avril 2020 concernait la prorogation des délais de procédure devant le Conseil d'État et la procédure écrite. L'article premier avait trait à la prolongation jusqu'à trente jours à l'issue de la période concernée. L'article 3 disposait que les demandes et recours peuvent être traités sans audience publique pendant la période visée à l'article premier, à savoir la période allongée.

01.01 **Minister Pieter De Crem** (*Nederlands*): KB nr. 12 van 21 april 2020 had betrekking op de verlenging van de termijnen van de rechtspleging van de Raad van State en de schriftelijke behandeling van de zaken. Artikel 1 betrof de verlenging tot 30 dagen na de afloop en artikel 3 bepaalde dat vorderingen en beroepen zonder behandeling in openbare terechtzitting kunnen worden behandeld gedurende de in artikel 1 bepaalde periode, die de verlengde periode was.

(*En français*) La période mentionnée à l'article 1^{er} prendra fin le 30 juin 2020 au lieu du 18 mai 2020. En attendant, il a été décidé qu'un grand nombre de ces mesures seront prolongées et ne seront assouplies qu'en plusieurs étapes. Les assouplissements actuels et la situation générale de la santé publique ne permettent pas de considérer actuellement adéquate une abrogation pure et

(*Frans*) De periode die in artikel 1 vermeld wordt loopt tot 30 juni 2020 in plaats van tot 18 mei 2020. In de tussentijd heeft men beslist om een groot aantal van die maatregelen te verlengen en ze stapsgewijs af te bouwen. Gezien de huidige versoepelingen en de algemene gezondheidssituatie is de tijd nu nog niet rijp om de daarmee samenhangende maatregelen in het

simple des mesures dérivées prises par l'arrêté royal n° 12.

Président: Servais Verherstraeten

(En néerlandais) La date du 30 juin 2020 permet au Conseil de respecter toutes les mesures de précaution compte tenu de la situation sanitaire actuelle. Afin d'assurer la continuité entre le texte initial de l'arrêté royal n° 12 du 4 mai et la modification proposée, l'entrée en vigueur est fixée au 19 mai.

Personne n'a de question. Le ministre a reçu implicitement le feu vert de la commission.

02 Arrêté royal prolongeant les mesures prises par l'arrêté royal n° 3 du 9 avril 2020 portant des dispositions diverses relatives à la procédure pénale et à l'exécution des peines et des mesures prévues dans le cadre de la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19. Échange de vues avec le vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes. Questions jointes de

- Khalil Aouasti à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "La Justice et le COVID-19" (55006186C)

- Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "Le prolongement des mesures de l'A.R. n° 3 relatif à la procédure pénale et à l'exécution des peines" (55006426C)

- Sophie De Wit à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "L'exécution des peines dans le contexte de la crise du coronavirus" (55006483C)

02.01 Sophie De Wit (N-VA): L'arrêté royal n°3 a été prorogé du 17 mai au 17 juin. Le texte prévoit pour l'essentiel des mesures qui restreignent les déplacements à l'intérieur et à partir de la prison. L'arrêté royal a une nouvelle fois été prorogé en dépit des assouplissements instaurés partout et de l'évolution favorable des chiffres.

En termes de contaminations, quelle est la situation dans les prisons? Comment les infections sont-elles gérées? Les établissements pénitentiaires disposent-ils de suffisamment de tests?

Combien de détenus bénéficient-ils d'un congé pénitentiaire prolongé? Combien de congés ont-ils entre-temps été retirés pour non-respect des conditions? Combien de détenus ont-ils été libérés parce qu'il leur restait moins de six mois de peine à purger? À combien de reprises a-t-il fallu revenir sur

koninklijk besluit nr. 12 eenvoudigweg op te heffen.

Voorzitter: Servais Verherstraeten

(Nederlands) De datum van 30 juni 2020 laat de Raad toe om alle voorzorgsmaatregelen in acht te nemen gezien de huidige gezondheidssituatie. Omdat er geen hiaat zou zijn tussen de initiële tekst van KB nr. 12 van 4 mei en de vooropgestelde wijziging, wordt de inwerkingtreding bepaald op 19 mei.

Niemand heeft vragen. De minister heeft impliciet het fiat van deze commissie gekregen.

02 Koninklijk besluit tot verlenging van de maatregelen genomen bij het koninklijk besluit nr. 3 van 9 april 2020 houdende diverse bepalingen inzake strafprocedure en uitvoering van straffen en maatregelen in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19. Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der gebouwen, en minister van Europese Zaken. Toegevoegde vragen van

- Khalil Aouasti aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "Justitie en COVID-19" (55006186C)

- Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De verlenging van de maatregelen in het KB nr. 3 inzake de strafprocedure en uitvoering van straffen" (55006426C)

- Sophie De Wit aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De strafuitvoering in de context van de coronacrisis" (55006483C)

02.01 Sophie De Wit (N-VA): KB nr. 3 werd verlengd van 17 mei tot 17 juni. Het KB bevat vooral maatregelen die de bewegingen in en uit de gevangenissen beperken. Hoewel er overal versoepelingen zijn en de cijfers de goede kant opgaan, werd het KB opnieuw verlengd.

Hoe staat het met de besmettingen in de gevangenissen? Hoe worden die aangepakt? Zijn er voldoende testen ter beschikking?

Hoeveel gedetineerden genieten het verlengde penitentiaire verlof? In hoeveel gevallen werd de toekenning ondertussen ingetrokken wegens het niet naleven van de voorwaarden? Hoeveel gedetineerden werden vrijgelaten omdat zij zich op minder dan zes maanden voor het einde van hun

cette décision?

Pourquoi l'arrêté royal a-t-il été prorogé cette fois d'un mois et pas de deux semaines comme la fois dernière? Comment le ministre compte-t-il revenir à un régime d'exécution des peines normal?

02.02 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Pour la deuxième fois, le gouvernement a prolongé les mesures de son arrêté n° 3 sur la procédure pénale. Les échéances sont reportées d'un mois pour protéger les détenus considérés comme vulnérables et désengorger les prisons.

Combien de détenus ont-ils été atteints par le COVID-19 et combien ont-ils été hospitalisés? Combien d'agents pénitentiaires ont-ils été contaminés par le COVID-19 et combien hospitalisés? Combien y a-t-il de détenus et d'agents malades et/ou en quarantaine? Quel est l'impact chiffré des mesures sur la surpopulation carcérale, au regard de la capacité d'accueil des prisons?

02.03 Khalil Aouasti (PS): Vu la crise, divers arrêtés royaux de pouvoirs spéciaux (ARPS) ont mis en place une organisation fondée sur un équilibre entre la nécessité de maintenir l'institution judiciaire, la sécurité sanitaire et les droits de la défense. Avec le temps, ces mesures deviennent disproportionnées.

Nous devons adapter la justice au déconfinement et veiller au fonctionnement normal des juridictions, malgré la prolongation de certains ARPS. Considérant les critiques à l'encontre de l'arrêté n° 2, une chambre francophone du tribunal de l'entreprise de Bruxelles a remis une affaire à une date indéterminée, comme le permet le dit arrêté, mais sur une autre base que celui-ci.

La décision souligne l'impossibilité de favoriser, en ce moment, la résolution amiable des litiges et la non-prise en compte des spécificités de certains contentieux ou juridictions, notamment le tribunal de l'entreprise qui statue en présence de juges consulaires, ce qui rendrait difficile l'application de la procédure écrite. Le président de la chambre souligne les risques du recours à des logiciels dont les fournisseurs sont établis aux États-Unis et ne relèvent donc pas des règlements européens en matière de protection des données.

straf bevonden? In hoeveel gevallen was het nodig om de toekenning in te trekken?

Waarom werd het KB met een maand verlengd en niet met twee weken, zoals de vorige keer? Hoe plant de minister terug te keren naar een normale strafuitvoering?

02.02 Nabil Boukili (PVDA-PTB): De regering heeft de maatregelen van het koninklijk besluit nr. 3 inzake de strafprocedure nogmaals verlengd. De einddata worden een maand opgeschoven om de als kwetsbaar beschouwde gedetineerden te beschermen en de gevangenen te ontlasten.

Hoeveel gedetineerden zijn er besmet geraakt met COVID-19 en hoeveel werden er in het ziekenhuis opgenomen? Idem, maar voor de penitentiair beambten? Hoeveel gedetineerden en beambten zijn er ziek en/of in isolatie geplaatst? Welk effect hebben de maatregelen op de overbevolking in de gevangenen en hoe verhouden die cijfers zich tot de officiële gevangenis capaciteit?

02.03 Khalil Aouasti (PS): Naar aanleiding van de crisis werden er verscheidene volmachtenbesluiten uitgevaardigd om bij de organisatie van het werk een evenwicht te kunnen verzekeren tussen de werking van het gerecht, de bescherming van de gezondheid en de rechten van verdediging. Die maatregelen staan zo langzamerhand niet meer in verhouding tot de situatie.

We moeten ervoor zorgen dat het gerecht meegaat in de versoepeling van de lockdownmaatregelen en erop toezien dat de normale werking van de gerechten wordt hervat, ondanks de verlenging van sommige volmachtenbesluiten. Gezien de kritiek op besluit nr. 2 heeft een Franstalige kamer van de ondernemingsrechtbank Brussel een zaak voor onbepaalde tijd uitgesteld, wat mogelijk is in het kader van het besluit in kwestie, maar op een andere grond dan dat besluit.

In die beslissing stelt de rechtbank dat het momenteel onmogelijk is om de voorkeur te geven aan minnelijke geschillenbeslechting en dat er geen rekening gehouden wordt met de specifieke kenmerken van bepaalde geschillen of rechtscolleges, met name de ondernemingsrechtbank, die uitspraak doet in de aanwezigheid van rechters in handelszaken, waardoor een schriftelijke procedure moeilijk zou zijn. De kamervoorzitter wijst op het risico dat er software van Amerikaanse leveranciers gebruikt wordt, die dus niet onder de Europese verordeningen inzake gegevensbescherming valt.

La multiplication de telles décisions rendrait fort faible l'effet utile de l'ARPS n° 2. Envisage-t-on de corriger celui-ci? Que prévoit-on comme travaux, aménagements et autres mesures pour protéger le personnel judiciaire et les magistrats en vue du déconfinement? Quelles sont les garanties contre le hacking et le vol des données lors des visioconférences, en particulier pour l'utilisation du logiciel Cisco Webex?

02.04 **Koen Geens**, ministre (*en néerlandais*): Les dispositions de l'arrêté royal n° 3 ont été prolongées par un arrêté royal du 13 mai. À l'exception du traitement des données d'enquête, les mesures temporaires prendront fin le 17 juin. Je n'ai pas l'intention de demander une prolongation.

Chaque prolongation des arrêtés de pouvoirs spéciaux était basée sur l'évolution du virus et sur la prévention des contaminations dans les différents secteurs. Les prisons sont des endroits critiques et heureusement, nous avons réussi, jusqu'à présent, à garantir la sécurité et la santé du personnel, des détenus et des visiteurs.

(*En français*) À ce jour, 21 détenus ont été testés positifs au COVID-19, trois ont été hospitalisés dans un hôpital local car ils n'étaient pas transportables puis transférés dans l'unité COVID de la prison de Bruges et un vers l'AZ de Bruges en soins intensifs. Depuis, il est retourné à la prison de Turnhout. Il y a actuellement six détenus dans l'unité COVID de Bruges. Douze sont guéris et trois ont été libérés.

(*En néerlandais*) Au total 28 détenus suspectés d'avoir contracté le virus sont actuellement en quarantaine. Au début de la semaine, 1 199 détenus ont déjà été testés. Le matériel de dépistage est disponible en quantité suffisante.

(*En français*) À ce jour, on connaît 71 cas positifs parmi le personnel. L'administration n'a pas connaissance d'éventuelles hospitalisations. Parmi eux, 55 sont guéris et de retour au travail.

(*En néerlandais*) Le SPF Justice n'organise pas lui-même les tests pour le personnel; ces tests sont effectués par le médecin généraliste ou dans un centre de triage.

(*En français*) La population carcérale est de 9 695

Als er nog meer dergelijke beslissingen volgen, zou dat het nut van KB nr. 2 sterk ondergraven. Overweegt men om dat KB aan te passen? Welke werkzaamheden, ruimtelijke aanpassingen en andere maatregelen zullen er komen om het gerechtspersoneel en de magistraten te beschermen bij het opheffen van de lockdown? Welke garanties zijn er tegen hacking en gegevensdiefstal tijdens de videoconferenties, in het bijzonder via de software Cisco Webex?

02.04 **Minister Koen Geens** (*Nederlands*): De bepalingen van KB nr. 3 zijn bij KB van 13 mei verlengd. Met uitzondering van de verwerking van onderzoeksgegevens stoppen de tijdelijke maatregelen op 17 juni en ik ben niet van plan een verlenging te vragen.

De verlengingen van volmachtenbesluiten werden telkens gebaseerd op de evolutie van het virus en het voorkomen van besmettingen in de diverse sectoren. Gevangenen zijn kritieke plaatsen en gelukkig zijn we er totnogtoe in geslaagd de veiligheid en gezondheid van het personeel, de gedetineerden en de bezoekers te garanderen.

(*Frans*) Tot op heden hebben 21 gevangenen positief op COVID-19 getest. Drie gevangenen werden in een lokaal ziekenhuis opgenomen omdat ze niet vervoerd konden worden. Vervolgens werden ze overgebracht naar de COVID-afdeling van de Brugse gevangenis. Eén van hen moest er naar de intensive care van het AZ Brugge overgebracht worden. Ondertussen is hij teruggekeerd naar de gevangenis te Turnhout. Momenteel verblijven er zes gedetineerden in de COVID-eenheid te Brugge. Twaalf zijn genezen en drie andere werden vrijgelaten.

(*Nederlands*) Momenteel worden 28 gedetineerden in quarantaine gehouden wegens een vermoeden van besmetting. Begin deze week waren al 1.199 tests uitgevoerd bij gedetineerden. Er is voldoende testmateriaal beschikbaar.

(*Frans*) Tot dusver werden er onder het personeel 71 positieve gevallen opgetekend. De administratie draagt geen kennis van eventuele ziekenhuisopnames. Van die 71 personen zijn er 55 genezen en opnieuw aan het werk gegaan.

(*Nederlands*) De FOD Justitie laat zijn personeel zelf niet testen, dat gebeurt gewoon via de huisarts of een triagecentrum.

(*Frans*) De gevangenispopulatie is de volgende: er

détenus pour 9 279 places – soit une surpopulation de 4,6 % –, contre 10 782 détenus le 4 mars.

(En néerlandais) Le 25 mai 2020, 381 condamnés bénéficiaient d'une interruption de peine. Dans ce groupe, 34 ont été de nouveau incarcérés, dans la plupart des cas pour non-respect des conditions. À cette même date, 201 condamnés avaient été libérés en raison de la date prochaine de la fin de leur peine. Cette décision a été révoquée pour deux d'entre eux pour non-respect des conditions.

Dès lors que l'arrêté royal n° 3 n'est pas prorogé, les condamnés en interruption de peine devront prochainement réintégrer la prison. Ils seront testés. La suspension des autorisations de sortie, des congés pénitentiaires et de la détention limitée sera bientôt levée. Les prisons retrouveront progressivement leur régime et leurs activités d'avant la crise sanitaire.

Hier, la concertation avec les organisations syndicales sur les modalités des visites s'est bien passée.

(En français) Je ne partage pas le pessimisme de M. Aouasti concernant la situation des interprètes judiciaires.

Les applications de l'article 2 de l'arrêté n°2 sont plus nombreuses que les refus. La prise en délibéré sans plaidoirie se fait souvent à la demande ou avec l'accord des parties. L'intention était de créer un outil facultatif pour faire avancer la justice malgré le confinement. Les juges ont un large pouvoir d'appréciation pour organiser l'audience par vidéoconférence, reporter l'affaire ou prendre l'affaire en délibéré sans plaidoirie. Les juridictions d'exception peuvent prendre leurs responsabilités au cas par cas, en ne prenant pas l'affaire en délibéré sans plaidoirie ou en demandant des explications orales. Sauf prolongation, la mesure s'éteindra de plein droit le 17 juin.

Le SPF Justice et les Collèges ont pris des mesures pour permettre la reprise à partir du 18 mai. Le 1^{er} mai, le Collège des cours et tribunaux a émis une communication aux comités des directions des tribunaux, qui contient des recommandations sur l'hygiène et l'organisation du travail.

zijn 9.695 gedetineerden voor 9.279 plaatsen – d.i. een overbevolking van 4,6 % – tegen 10.782 gedetineerden op 4 maart.

(Nederlands) Op 25 mei 2020 waren 381 veroordeelden in strafonderbreking. Van die categorie werden er 34 opnieuw opgesloten, de meerderheid omdat ze de voorwaarden niet naleefden. Op diezelfde datum waren 201 veroordeelden in vrijheid gesteld omdat hun strafeinde naderde. Voor twee personen werd die beslissing herroepen omdat ze de voorwaarden niet naleefden.

Aangezien het KB nr. 3 niet wordt verlengd, zullen de veroordeelden in strafonderbreking binnenkort naar de gevangenis moeten terugkeren. Zij zullen worden getest. Er komt binnenkort een eind aan de opschorting van de uitgaansvergunningen, het penitentiair verlof en de beperkte detentie. Het regime en de activiteiten in de gevangenissen zullen geleidelijk naar het vroegere niveau worden teruggebracht.

Het overleg over de bezoekmaatregelen met de vakbonden gisteren is goed verlopen.

(Frans) Ik deel het pessimisme van de heer Aouasti over de situatie van de gerechtstolken niet.

De toepassingen van artikel 2 van het koninklijk besluit nr. 2 zijn talrijker dan de weigeringen. Zaken worden vaak op vraag of met het akkoord van de partijen in beraad genomen zonder mondelinge pleidooien. De bedoeling was om ondanks de lockdown een facultatief instrument aan te reiken om de rechtsgang te kunnen laten voortgaan. De rechters hebben een ruime beoordelingsbevoegdheid om de zitting via videoconferentie te organiseren, de zaak te verdagen of ze in beraad te nemen zonder mondelinge pleidooien. De uitzonderingsgerechten kunnen zaak per zaak hun verantwoordelijkheid opnemen, hetzij door de zaak niet in beraad te nemen zonder mondelinge pleidooien, hetzij door mondelinge ophelderingen te vragen. Tenzij de maatregel verlengd wordt, zal hij van rechtswege eindigen op 17 juni.

De FOD Justitie en de Colleges hebben maatregelen getroffen om de hervatting vanaf 18 mei mogelijk te maken. Op 1 mei heeft het College van hoven en rechtbanken een mededeling verstuurd naar de directiecomités van de rechtbanken. Daarin worden er aanbevelingen geformuleerd over de hygiëne en de organisatie van

het werk.

Une analyse de risques a été effectuée dans les bâtiments judiciaires.

Environ 35 000 masques FFP1 ont été livrés aux tribunaux de première instance fin avril et début mai, en vue d'être distribués à tous les comités de direction de l'arrondissement. Depuis le 14 mai, 297 000 masques jetables ont été livrés aux tribunaux.

Cisco Webex utilise un chiffrement de bout en bout recourant aux normes techniques les plus élevées, et fonctionne dans un centre de données sur le territoire européen, conforme au RGPD. Grâce à la *personal room*, personne ne peut participer sans y être invité. La licence pour démarrer des réunions n'est activée que pour les collaborateurs ayant une adresse validée, à la demande de leur supérieur hiérarchique.

02.05 Sophie De Wit (N-VA): Les mesures ne seront donc pas prorogées au-delà du 17 juin et l'application des peines reprendra progressivement son cours. Que faut-il entendre par "progressivement"? Ce processus prendra-t-il des semaines, des mois ou davantage encore? Quoi qu'il en soit, je compte sur le ministre pour qu'il établisse un plan réalisable en concertation avec le secteur.

02.06 Khalil Aouasti (PS): Le monde judiciaire est inquiet. Cet ARPS est appliqué de manière distincte et notamment de façon importante à Bruxelles, tout particulièrement au tribunal de l'entreprise francophone. Si cela devient récurrent, cela peut avoir de nombreux impacts.

Un contact serait intéressant pour envisager des mesures particulières et opérationnelles. Vu les masques et les outils de protection, il convient d'éviter d'ajouter à la crise sanitaire une crise causée par le différé des procédures judiciaires.

02.07 Barbara Pas (VB): Qu'entend exactement le ministre par "progressivement"? Combien de détenus pourront encore bénéficier d'une suspension de peine à présent que ce délai est prolongé? Quel pourcentage de la population carcérale totale aura finalement quitté la prison? Dès l'entrée en vigueur de cette mesure, nous avons souligné qu'elle tenait trop peu compte des victimes. A-t-on fait quelque chose pour y remédier?

In de gerechtsgebouwen werd er een risicoanalyse uitgevoerd.

Er werden eind april en begin mei ongeveer 35.000 FFP1-maskers aan de rechtbanken van eerste aanleg geleverd met het oog op de verdeling ervan onder alle arrondissementele directiecomités. Sinds 14 mei werden er 297.000 wegwerpmaskers aan de rechtbanken geleverd.

Cisco Webex maakt gebruik van een end-to-endencryptie met behulp van de hoogste technische standaarden en opereert vanuit een datacenter in Europa dat aan de AVG beantwoordt. Dankzij de *personal room* kan niemand deelnemen zonder uitnodiging. Het consent voor het opstarten van vergaderingen wordt alleen geactiveerd voor werknemers met een gevalideerd adres, op verzoek van hun leidinggevende.

02.05 Sophie De Wit (N-VA): Er komt dus geen verlenging na 17 juni en de strafuitvoering wordt geleidelijk aan hervat. Wat betekent dat precies? Gaat het over weken, maanden of zelfs langer? Ik reken er in elk geval op dat de minister samen met de sector een werkbaar plan zal uitwerken.

02.06 Khalil Aouasti (PS): In gerechtelijke kringen heerst er ongerustheid. Dat bijzonderemachtenbesluit wordt afzonderlijk en op grote schaal toegepast in Brussel, inzonderheid bij de Franstalige ondernemingsrechtbank. Als dat recurrent wordt, kan dat vele gevolgen hebben.

Het zou interessant zijn om ter zake contacten te leggen teneinde bijzondere en operationele maatregelen te overwegen. Gelet op de mondkmaskers en het beschermingsmateriaal moet worden voorkomen dat er naast de gezondheidscrisis ook een crisis ontstaat die veroorzaakt wordt door het uitstel van de gerechtelijke procedures.

02.07 Barbara Pas (VB): Wat bedoelt de minister precies met geleidelijk aan? Hoeveel gedetineerden zullen nog in aanmerking komen voor de opschorting van straf nu die termijn wordt uitgebreid? Hoeveel procent van de totale gevangenispopulatie zal uiteindelijk de gevangenis verlaten hebben? Wij hebben van bij het begin van deze maatregel gezegd dat er te weinig rekening werd gehouden met de slachtoffers. Werd daar iets aan gedaan?

02.08 Koen Geens, ministre (*en néerlandais*): Si je fixe une date butoir, il est certain que je devrai expliquer au Parlement pourquoi je ne l'ai pas respectée. Je m'en tiens donc à une échéance théorique: nous essaierons de mettre fin aux interruptions de peine d'ici le début du mois de juillet.

Seuls les condamnés qui pouvaient déjà bénéficier d'un congé pénitentiaire ont pu bénéficier d'une interruption de peine. Aucune nouvelle personne n'a pu en bénéficier. D'ici au 17 juin, tout au plus trois ou quatre condamnés par semaine pourront profiter de la libération en raison de leur fin de peine prochaine.

Mes principales inquiétudes portent néanmoins sur la reprise des services communautaires dans les prisons. Cette reprise doit pouvoir être organisée de manière confortable.

(*En français*) Monsieur Aouasti, je prendrai contact avec le tribunal de l'entreprise de Bruxelles.

L'incident est clos.

03 Arrêté royal prolongeant les mesures prises avec l'arrêté royal n° 15 du 24 avril 2020 relatif au sursis temporaire en faveur des entreprises des mesures d'exécution et autres mesures pendant la durée de la crise du COVID-19. Échange de vues avec le vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes. Questions jointes de

- Bercy Slegers à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "Les ASBL en difficulté en raison de la crise du coronavirus" (55006147C)
- Nabil Boukili à Koen Geens (VPM Justice, Régie des Bâtiments et Affaires européennes) sur "Le prolongement du sursis en faveur des entreprises en vertu de l'arrêté n°15" (55006427C)

03.01 Bercy Slegers (CD&V): Les ASBL actives dans le secteur artistique, récréatif et du divertissement ont la vie dure. Depuis la réforme du droit des entreprises, elles sont considérées comme des entreprises et peuvent se prévaloir du droit de l'insolvabilité ou demander une faillite. Elles tombent donc également dans le champ d'application de l'arrêté royal n° 15, mais de nombreuses ASBL ne sont apparemment pas au courant qu'elles sont soumises, elles aussi, au moratoire temporaire. Le ministre reçoit-il également des signaux similaires?

02.08 Minister Koen Geens (*Nederlands*): Als ik een deadline bepaal, dan krijg ik hier geheid vragen over waarom ik die deadline niet heb gerespecteerd. Daarom hou ik het bij een tentatieve deadline: we proberen de strafonderbrekingen tegen begin juli te beëindigen.

Alleen diegenen die al in aanmerking kwamen voor penitentiair verlof, kwamen ook in aanmerking voor strafonderbreking. Er zijn geen nieuwe personen in aanmerking gekomen. Tot 17 juni zullen nog hooguit drie of vier mensen per week het eindstrafverhaal kunnen genieten.

Ik maak mij evenwel het meeste zorgen over het hernemen van de gemeenschapsdiensten in de gevangenissen. Dat moet op een comfortabele manier kunnen gebeuren.

(*Frans*) Mijnheer Aouasti, ik zal contact opnemen met de ondernemingsrechtbank Brussel.

Het incident is gesloten.

03 Koninklijk besluit tot verlenging van de maatregelen genomen bij het koninklijk besluit nr. 15 van 24 april 2020 betreffende de tijdelijke opschorting ten voordele van ondernemingen van uitvoeringsmaatregelen en andere maatregelen gedurende de COVID-19 crisis. Gedachtewisseling met de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der gebouwen, en minister van Europese Zaken. Toegevoegde vragen van

- Bercy Slegers aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "Vzw's in moeilijkheden door de coronacrisis" (55006147C)
- Nabil Boukili aan Koen Geens (VEM Justitie, Regie der Gebouwen en Europese Zaken) over "De verlenging van de tijdelijke opschorting ten voordele van ondernemingen krachtens het KB nr. 15" (55006427C)

03.01 Bercy Slegers (CD&V): De vzw's in de kunst-, amusement- en recreatiesector hebben het hard te verduren. Sinds de hervorming van het ondernemingsrecht worden ze beschouwd als een onderneming en kunnen zij een beroep op het insolventierecht of een faillissement aanvragen. Zij vallen dus ook onder het KB nr. 15, maar veel vzw's zijn blijkbaar niet op de hoogte dat ook zij vallen onder het tijdelijk moratorium. Krijgt de minister ook deze signalen? Hoe kan deze sector worden geïnformeerd en gerustgesteld?

Comment ce secteur peut-il être informé et rassuré?

L'arrêté royal est à présent prolongé jusqu'au 17 juin. De nombreuses ASBL organisent un événement une fois par an en été. Le gouvernement réfléchit-il à des mesures supplémentaires pour continuer à protéger ce secteur après le 17 juin?

03.02 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Selon les dernières enquêtes, un indépendant sur deux aurait des problèmes de solvabilité, 300 000 d'entre eux ont demandé le droit passerelle. Le risque de faillite s'élèverait à 25 % dans l'horeca.

L'arrêté royal n° 15 a établi un moratoire sur les faillites, saisies et voies d'exécution pour les indépendants. En créant un sursis légal, on évite les requêtes devant le tribunal de l'entreprise afin d'obtenir un sursis judiciaire. Nous sommes donc en faveur d'un prolongement de ce moratoire jusqu'au 17 juin.

Quel est le nombre mensuel de faillites? Quel est l'effet sur l'emploi de celles-ci? Ce sursis ne masque-t-il pas l'étendue des dégâts? Quelles sont les solutions à long terme? Combien d'entreprises ont-elles recouru à une procédure de réorganisation judiciaire? A-t-on alloué des moyens extraordinaires aux greffes et tribunaux pour y faire face?

03.03 Katrien Houtmeyers (N-VA): Mon groupe a souscrit à la prorogation de l'arrêté royal n° 15 jusqu'au 17 juin 2020 étant donné que M. De Croo allait proposer un deuxième train de mesures d'accompagnement pour les entreprises. Ces dispositions se font cependant toujours attendre. M. Donné avait déjà fait remarquer lors de la discussion de l'arrêté royal n° 15 qu'il convenait également de prendre en considération les différences entre secteurs sur le plan de l'incidence de la suppression graduelle des mesures liées au coronavirus. Il avait insisté pour qu'une approche diversifiée puisse être mise en place étant donné que l'arrêté n'offre pas de solution à tous les problèmes de liquidité et de solvabilité. Ainsi, la réorganisation judiciaire pourrait être assouplie en confiant à l'expert-comptable de l'entreprise le soin de rédiger le rapport obligatoire et en prorogeant à nouveau les délais de suspension. La réinstauration des possibilités de redémarrage après faillite pourrait constituer une solution.

Het KB wordt nu verlengd tot 17 juni. Veel vzw's doen een keer per jaar in de zomer een evenement. Denkt de regering na over bijkomende maatregelen om deze sector ook na 17 juni te beschermen?

03.02 Nabil Boukili (PVDA-PTB): Volgens de recentste onderzoeken zou een op de twee zelfstandigen solvabiliteitsproblemen kennen. 300.000 hebben er het overbruggingsrecht aangevraagd. In de horecasector zou het risico op een faillissement 25 % bedragen.

Bij het koninklijk besluit nr. 15 werd er voor de zelfstandigen een moratorium voor faillissementen, inbeslagname en uitvoeringsmaatregelen ingesteld. Door de invoering van een legale opschorting voorkomt men dat er verzoekschriften om een gerechtelijke opschorting bij de ondernemingsrechtbank moeten worden ingediend. We zijn dan ook voorstander van een verlenging van dit moratorium tot 17 juni.

Wat is het maandelijks aantal faillissementen? Wat is de impact ervan op de werkgelegenheid? Verbergt die opschorting niet de omvang van de schade? Wat zijn de oplossingen op lange termijn? Hoeveel ondernemingen hebben er gebruikgemaakt van een gerechtelijke reorganisatieprocedure? Werden er buitengewone middelen toegekend aan de griffies en de rechtbanken om die te behandelen?

03.03 Katrien Houtmeyers (N-VA): Mijn fractie ging akkoord met de verlenging van KB nr. 15 tot 17 juni 2020 omdat minister De Croo een tweede pakket ondersteunende maatregelen voor ondernemingen zou voorstellen. We wachten er nog steeds op. De heer Donné merkte bij de bespreking van KB nr. 15 al op dat er ook rekening moet worden gehouden met de verhouding tussen de sectoren bij de afbouw van de coronamaatregelen. Omdat het KB geen oplossingen voor alle liquiditeits- en insolventieproblemen biedt, pleitte hij voor een gediversifieerde aanpak. Zo zou de gerechtelijke reorganisatie versoepeld kunnen worden door het verplichte verslag door de bedrijfsaccountant te laten opstellen en de schorsingstermijnen opnieuw te verlengen. Ook de herinvoering van de doorstart na faillissement is een mogelijkheid.

Le ministre va-t-il explorer ces pistes de réflexion?
D'autres mesures sont-elles en préparation?

Zal de minister deze denksproen bekijken? Worden er nog andere maatregelen voorbereid?

Il devient bien sûr urgent d'agir car nous ne pourrions pas éternellement proroger cet arrêté royal.

De tijd begint uiteraard te dringen, want we kunnen dit KB niet eeuwig blijven verlengen.

03.04 Philippe Pivin (MR): Le moratoire était une excellente mesure. Dans son avis, le Conseil d'État avait indiqué qu'il devrait être étendu aux conjoints, ex-conjoints, cohabitants et ex-cohabitants d'un débiteur mais également aux sûretés personnelles des entreprises. Le gouvernement n'avait pas suivi cette suggestion en raison de la courte durée d'application de l'arrêté. Avec la prorogation, je me demande s'il ne faudrait considérer à nouveau cette suggestion.

03.04 Philippe Pivin (MR): Het moratorium was een uitstekende maatregel. In zijn advies had de Raad van State aangegeven dat het zou moeten worden uitgebreid tot de echtgenoten en ex-echtgenoten van een schuldenaar en tot de personen die met een schuldenaar samenwonen of hebben samengewoond, maar ook tot de persoonlijke zekerheden van de ondernemingen. De regering is niet op die suggestie ingegaan, gelet op de korte toepassingsduur van het besluit. Nu de toepassing ervan wordt verlengd, vraag ik me af of die suggestie toch niet in aanmerking moet genomen worden.

03.05 Koen Geens, ministre (en néerlandais): La question du moratoire en matière de faillites est loin d'être évidente. Dans le passé, les ASBL ne pouvaient même jamais y recourir. Le gouvernement s'est efforcé de communiquer le mieux possible à ce sujet dans les médias. Dans le secteur de la consultance et ses organisations représentatives, l'arrêté royal est bien connu.

03.05 Minister Koen Geens (Nederlands): Een moratorium inzake falingen is nooit evident. Vroeger konden vzw's er zelfs nooit gebruik van maken. De regering heeft geprobeerd om dit zo goed mogelijk te communiceren in de pers. In de consultancysector en zijn representatieve organisaties is het KB genoegzaam gekend.

Il est possible que le gouvernement prenne une nouvelle initiative de ce type mais cela n'a de sens qu'en présence d'une politique de relance plus large. Il s'agit, en effet, d'une mesure urgente destinée à éviter le pire mais il ne s'agit pas d'une mesure de relance.

Misschien zal de regering dit opnieuw doen, maar dat heeft enkel zin als er een breder herstelbeleid komt. Dit is immers een dringende maatregel die het ergste probeert te vermijden, maar het is geen herstelmaatregel.

La mesure dépasse le cadre du secteur culturel même si, au cours des dernières semaines, plusieurs conférences interministérielles ont porté sur la culture, laquelle n'est toutefois pas de ma compétence.

Dit ging natuurlijk breder dan de cultuursector, al waren er in de voorbije weken wel verschillende interministeriële conferenties voor cultuur. Dit is echter niet mijn bevoegdheid.

(En français) Au cours des quatre premiers mois de cette année, nous avons enregistré respectivement 930, 865, 869 et 298 demandes d'ouverture de faillite. L'arrêté royal n° 15 a donc produit des effets.

(Frans) In de eerste vier maanden van dit jaar werden er respectievelijk 930, 865, 869 en 298 faillissementsaanvragen geregistreerd. Het koninklijk besluit nr. 15 sorteert dus effect.

Les pertes d'emploi s'élevaient à 1 718 en janvier, 1 953 en février, 1 723 en mars et seulement 705 en avril. L'arrêté royal représente donc un vrai ballon d'oxygène pour les entreprises. Le droit belge de l'insolvabilité est déjà très complet.

In januari gingen er 1.718 banen verloren, in februari 1.953, in maart 1.723 en in april slechts 705. Het koninklijk besluit biedt de bedrijven dus echt zuurstof. Het Belgische insolventierecht is al zeer volledig.

Les courts délais ne me permettent pas de répondre concernant le nombre de réorganisations judiciaires. L'encadrement judiciaire apportera

Gezien de korte antwoordtermijn kan ik u geen antwoord verstrekken in verband met het aantal gerechtelijke reorganisaties. De gerechtelijke

certainement une réponse adéquate à cette crise.

omkadering zal zeker een adequaat antwoord bieden op deze crisis.

La presse a largement relayé les possibilités d'information pour les entreprises et le secteur non lucratif.

De mogelijkheden voor de bedrijven en de non-profitsector om informatie in te winnen werden ruimschoots in de verf gezet in de pers.

(En néerlandais) Le gouvernement fédéral s'efforcera de présenter plusieurs mesures de relance dans un délai raisonnable. Il s'agit en partie de mesures transversales aux domaines fiscal, social et financier, mais aussi de mesures sectorielles, notamment pour des secteurs qui n'ont à ce jour pas encore repris leurs activités. La vraie relance sera pour plus tard et devra être réglée par un gouvernement de plein exercice. Nous y travaillons toutefois en urgence et étudierons l'option d'une possible prorogation de l'arrêté royal n° 15.

(Nederlands) De federale regering zal proberen om binnen een redelijke termijn een aantal herstelmaatregelen voor te stellen. Het gaat voor een stuk om transversale maatregelen op fiscaal, sociaal en financieel vlak, maar ook sectorale maatregelen, onder meer voor sectoren die vandaag nog niet aan het werk zijn. De echte relance is voor later en komt een volwaardige regering toe. Wij zijn hier wel heel dringend mee bezig en zullen bekijken of er nog ruimte is voor de verlenging van KB nr. 15.

(En français) C'est dans ce cadre de prise de mesures de soutien qui dépassent l'urgence que nous étudierons l'éventuelle prolongation de l'arrêté royal n°15. Nous avons renoncé au problème de la caution malgré la question du Conseil d'État car la mesure était urgente et temporaire. En cas de prolongation de l'arrêté, nous réglerons en détail cette question.

(Frans) De eventuele verlenging van het koninklijk besluit nr. 15 zullen wij bestuderen in het licht van steunmaatregelen die verder reiken dan wat we voor het lenigen van de hoogste noden wilden bewerkstelligen. Niettegenstaande de vraag van de Raad van State hadden wij ervan afgezien het probleem van de borgstelling te regelen omdat de maatregel dringend en tijdelijk was. Indien het koninklijk besluit wordt verlengd, zullen we deze kwestie in detail regelen.

03.06 Bercy Slegers (CD&V): Il est évident que la Justice ne peut pas résoudre ce problème à elle seule. Elle doit coopérer avec les départements de l'Économie et des Finances et les entités fédérées doivent y mettre du leur pour offrir une perspective à ce secteur.

03.06 Bercy Slegers (CD&V): Justitie kan dit uiteraard niet alleen oplossen. Samenwerking is nodig met Economie en Financiën, en de deelstaten moeten hun steentje bijdragen voor enig uitzicht voor deze sector.

Je suis ravie que les ASBL puissent bénéficier au moins jusqu'au 17 juin des dispositions de l'arrêté royal n°15. Quelque part, j'espère une nouvelle prorogation, même si les dispositions actuelles ont déjà été difficiles à mettre en place. Le ministre n'est pas compétent pour cette matière, mais je souhaite toutefois lui demander de relayer les inquiétudes des secteurs artistique et récréatif au sein de la conférence interministérielle.

Ik ben blij dat de vzw's nu toch al tot 17 juni onder KB nr. 15 vallen. Ergens hoop ik dat er nog een verlenging volgt, hoewel dit al moeilijk tot stand was gekomen. De minister is niet bevoegd, maar toch zou ik hem willen vragen om tijdens de interministeriële conferentie de bekommernis voor de kunst- en recreatiesector mee te nemen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

La réunion publique de commission est levée à 15 h 13.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 15.13 uur.